



## iPod touch Produktguide – Viktig information

Denna *Produktguide – Viktig information* innehåller information om säkerhet, hantering, kassering, återvinning och programvarulicenser, samt garantiinformation för iPod touch.

Du hittar information om återvinning, kassering och miljö i iPod touch *Användarhandbok* på: [support.apple.com/sv\\_SE/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/sv_SE/manuals/ipodtouch)



För att undvika skador bör du läsa bruksanvisningen och all säkerhetsrelaterad information nedan innan du börjar använda iPod touch. Du kan läsa detaljerade bruksanvisningar i *iPod touch Användarhandbok* på iPod touch genom att besöka [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch) eller genom att öppna bokmärket *iPod touch Användarhandbok* i Safari. Hämtningsbara versioner av den senaste *iPod touch Användarhandbok* och *Produktguide – Viktig information* finns på [support.apple.com/sv\\_SE/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/sv_SE/manuals/ipodtouch).

### Programlicensavtal

Användning av iPod touch motsvarar godkännande av licensvillkoren för programvara från Apple och andra leverantörer som finns att läsa på: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

### Viktig information om säkerhet och användning

**WARNING:** Om du inte följer säkerhetsanvisningarna kan det innebära risk för brand, elektriska stötar eller andra skador på iPod touch eller annan egendom.

**Bära och hantera iPod touch** iPod touch innehåller känsliga delar. Undvik att tappa, montera isär, mikrovågsbestråla, bränna, bemåla eller föra in främmande föremål i iPod touch. Använd inte iPod touch om den har skadats på något sätt, exempelvis spruckit, stuckits hål på eller skadats av vatten.

Framsidan av höljet på iPod touch är gjort av glas. Glasytan kan spricka om iPod touch tappas på ett hårt underlag eller utsätts för hårt tryck, hårda stötar eller slag. Rör inte glasytan och försök inte heller att laga den om den spruckit eller gått i bitar. Använd inte iPod touch förrän du fått glaset utbytt av Apple eller hos ett Apple-auktoriserat serviceställe.

Glas som spruckit på grund av felaktig hantering av iPod touch täcks inte av garantin. Om du är orolig för att iPod touch ska bli repig eller slitet kan du använda något av de många fodral som säljs separat.

**Rengöra utsidan på iPod touch** Du bör omedelbart rengöra iPod touch om den kommer i kontakt med något ämne som kan orsaka fläckar, exempelvis bläck, färgämnen, smink, smuts, mat, oljor eller krämer. När du rengör iPod touch kopplar du från alla kablar och stänger av den (håll av-/påknappen nertryckt och skjut sedan reglaget på skärmen). Torka sedan av den med en mjuk, lätt fuktad, luddfri duk. Se till att fukt inte tränger in i några öppningar. Använd inte fönsterputs, rengöringsmedel, spray, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller rengöringsmedel som innehåller slipmedel när du rengör iPod touch. Glashöljet har en fettavvisande ytbehandling. Skyddfilmens fettavvisande effekt minskar med tiden vid normal användning och rengöring med slipande effekt, eller kontakt med sträva material, minskar effekten ytterligare och kan repa glaset.

**Undvik fukt och väta** Utsätt inte iPod touch för regn eller annan fukt och väta i exempelvis utrymmen som kök och badrum. Undvik att spilla mat eller vätskor på iPod touch. Om iPod touch skulle bli blöt drar du ut alla sladdar och stänger av den innan du gör ren och torkar den. Låt den torka ordentligt innan du använder den igen. Försök inte torka iPod touch med en yttre värmekälla som en hårtork eller mikrovågsug. Skada på iPod touch som orsakats av kontakt med vätska omfattas inte av garantin.

**Reparera eller ändra iPod touch** Försök aldrig att själv reparera eller ändra iPod touch. iPod touch innehåller inga delar som användaren själv kan reparera eller byta ut. Isärtagande av iPod touch kan orsaka skador som inte täcks av garantin. Om iPod touch har hamnat i vatten, punkterats eller tappats från hög höjd bör den lämnas in på ett Apple-auktoriserat serviceställe innan du använder den. Service får endast utföras av Apple eller ett Apple-auktoriserat serviceställe. Mer serviceinformation finns på:  
[www.apple.com/se/support/ipodtouch](http://www.apple.com/se/support/ipodtouch)

**Batteribyte** Försök inte att byta ut det uppladdningsbara batteriet i iPod touch på egen hand. Det uppladdningsbara batteriet får endast bytas ut av Apple eller ett Apple-auktoriserat serviceställe. Du hittar mer information om batteribytestservice på:  
[www.apple.com/se/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/se/batteries/replacements.html)

**Laddning av iPod touch** Vid laddning av batteriet i iPod touch ska du endast använda den medföljande Apple Dock-kontakt-till-USB-kabeln med en Apple USB-strömadapter, en högeffekts-USB-port på en annan enhet som uppfyller standarden USB 2.0, en annan Apple-produkt eller tillbehör avsett för iPod touch, eller ett tillbehör från en annan tillverkare som är certifierat och märkt med Apples logotyp "Made for iPod".

Läs samtliga säkerhetsanvisningar för produkter och tillbehör innan du använder dem med iPod touch. Apple ansvarar inte för funktionen hos tillbehör från andra tillverkare eller att de uppfyller gällande förordningar och säkerhetsstandarder.

När du laddar iPod touch med Apple USB-strömadaptern kontrollerar du först att adaptern är fullständigt ihopmonterad. Anslut därefter Apple USB-strömadaptern till eluttaget. Du bör varken ansluta eller koppla ur Apple USB-strömadaptern med blöta händer.

Apple USB-strömadaptern kan bli varm vid normal användning. Se till att det finns tillräcklig ventilation runt Apple USB-strömadaptern samt var försiktig när du hanterar den. Koppla ur Apple USB-strömadaptern om:

- Elsladden eller kontakten är skadad eller börjar bli sliten
- Adaptern utsatts för regn, vätska eller hög fuktighet
- Adapterns hölje har skadats
- Du misstänker att adaptern är i behov av service eller reparation
- Du tänker rengöra adaptern

**Undvika hörselskada** Permanent hörsselförlust kan uppstå om du använder enhetens interna högtalare, öronsnäckor eller hörlurar med hög volym. Använd endast kompatibla öronsnäckor, hörlurar eller externa högtalare med iPod touch. Slå på ljudet och kontrollera volymen innan du börjar lyssna med öronsnäckor eller hörlurar. Det finns en risk att du vänjer dig vid en för hög volym. Det kan leda till hörselskador trots att du upplever volymen som normal. Om det ringar i öronen eller om du upplever ljud som dämpade bör du sluta använda hörlurarna och låta kontrollera din hörsel. Ju högre volym desto kortare tids lyssning krävs innan hörseln skadas. Hörselexperter rekommenderar att du skyddar hörseln genom att:

- Begränsa tiden du använder den interna högtalaren, öronsnäckor eller hörlurar på hög volym
- Undvika att höja volymen för att inte störas av omgivande ljud
- Sänka volymen om du inte kan höra människor som pratar i din närhet

Information om hur du ställer in en maximal volymgräns finns i *iPod touch Användarhandbok*.

**Trafiksäkerhet** Att använda iPod touch vid bilkörning eller cykling kan vara distraherande. Om du märker att iPod touch stör din koncentration i trafiken bör du köra av vägen och parkera innan du använder iPod touch. Att använda iPod touch på egen hand eller med hörlurar (även om det bara gäller ett öra) vid bilkörning eller cykling är inte att rekommendera och är till och med olagligt i vissa länder. Ta reda på och följ gällande lagar och förordningar för de områden där du vistas innan du använder mobila enheter som iPod touch i trafiken.

**Säker navigering** Om iPod touch innehåller program som tillhandahåller kartor, vägbeskrivningar, trafikinformation och platsbaserade navigeringstjänster så bör dessa program endast användas för grundläggande navigeringshjälp och inte betraktas som tillförlitliga vid bestämning av exakt position, närhet, avstånd eller riktning. Dessa program bör endast användas för grundläggande navigeringshjälp.

Kartor, vägbeskrivningar och platsbaserade program är beroende av datatjänster. Dessa informationstjänster kan ändras och är kanske inte tillgängliga i alla områden, vilket kan resultera i att kartor, digitala kompassriktningar, vägbeskrivningar eller platsbaserad information är otillgänglig, felaktig eller ofullständig.

Använd inte platsbaserade program när du gör något som kräver din fulla uppmärksamhet. Följ alltid anslagna skyltar och de lagar och förordningar som gäller på de platser du använder iPod touch.

**Epileptiska anfall, blackout och ansträngda ögon** En liten andel av befolkningen kan råka ut för blackout eller epileptiska anfall (även om de aldrig fått något tidigare) när de utsätts för blinkande ljus eller ljusmönster, t.ex. när de spelar spel eller tittar på video. Om du någonsin har fått ett epileptiskt anfall eller en blackout, eller om någon i din nära släkt har det, bör du konsultera en läkare innan du spelar spel (om tillgängligt) eller tittar på video på din iPod touch. Sluta använda iPod touch och kontakta en läkare om du drabbas av huvudvärk, blackout, epileptiska anfall, konvulsioner, ögon- eller muskelryckningar, förlust av medvetande, ofrivilliga rörelser eller förvirring. Du kan minska risken för huvudvärk, blackout, epileptiska anfall och ansträngda ögon genom att undvika långvarig användning, hålla iPod touch på längre avstånd från ögonen, använda iPod touch under förhållanden med bra belysning och ofta ta pauser.

**Monotona rörelser** Om du utför repetitiva rörelser som att knappa in text och siffror eller spela spel på iPod touch kanske du ibland upplever obehag i händer, armar, skuldror, nacke eller andra kroppsdelar. Ta små pauser ofta. Om du upplever obehag under eller efter användning bör du sluta använda iPod touch och uppsöka en läkare.

**Fordon med krockkudde** Krockkuddar blåses upp med stor kraft. Placera inte iPod touch eller dess tillbehör på området ovanför krockkudden eller i dess användningsområde.

**Explosiva miljöer** Stäng av iPod touch om du närmar dig en explosiv miljö. Ladda inte iPod touch och följ alla anslag och anvisningar. Elektriska gnistor kan i sådana miljöer orsaka explosion eller brand som kan resultera i allvarliga skador och dödsfall.

Explosiva miljöer är oftast tydligt markerade. Riskmiljöer kan innefatta: bränslepåfyllningsområden (t.ex. bensinstationer), under däck på båtar, lokaler där bränsle eller kemikalier hanteras eller lagras, fordon som drivs med flytande oljebaserad gas (t.ex. propan eller butan), områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar (t.ex. spannmål, damm eller metallpulver), samt andra platser där du normalt skulle bli ombedd att stänga av bilmotorn.

**Använda kontakter, portar och knappar** Tvinga aldrig in en kontakt i en port och använd inte våld när du trycker på knappar eftersom detta kan orsaka skador som inte täcks av garantin. Kontrollera att porten inte är blockerad. Om du inte kan skjuta in i kontakten i porten utan att använda våld passar de förmodligen inte ihop. Kontrollera därför att inget finns i vägen, att det är rätt port och att du har placerat kontakten på rätt sätt i förhållande till porten.

**Tillbehör och trådlösa prestanda** Alla iPhone-tillbehör är inte helt kompatibla med iPod touch. Om du aktiverar flygplansläget på iPod touch kan detta minimera ljudstörningar mellan iPod touch och ett tillbehör. När flygplansläget är aktiverat kan du inte använda funktioner som kräver trådlös kommunikation. Under en del förhållanden kan vissa tillbehör påverka iPod touches trådlösa prestanda. Om du flyttar eller byter riktning på iPod touch och det anslutna tillbehöret kan du få bättre trådlösa prestanda.

**Yttre temperatur och iPod touch** iPod touch är utformad för användning vid temperaturer mellan 0 och 35 °C och lagring vid temperaturer mellan -20 och 45 °C. Under förhållanden med låga eller höga temperaturer kan batteritiden tillfälligt förkortas eller iPod touch tillfälligt sluta fungera som den ska. Om du lämnar iPod touch i ett parkerat fordon eller i

direkt solljus kan dessa användnings- eller lagringstemperaturer överskridas. Undvik stora förändringar av temperatur eller luftfuktighet när du använder iPod touch eftersom kondens kan bildas inuti den.

Det är helt normalt att iPod touch blir varm när du använder eller laddar den. iPod touch-höljets utsida överför värme från insidan till den svalare luften på utsidan och kyler därmed enheten.

**Exponering från radiofrekvensenergi** iPod touch skickar den och tar emot radiofrekvensenergi via dess antenn. Wi-Fi- och Bluetooth-antennen finns i det övre vänstra, främre hörnet på iPod touch. iPod touch är utformad, testad och tillverkad så att den överensstämmer med de exponeringsgränser för radiofrekvensenergi som fastställts av myndigheterna FCC i USA, IC i Kanada, MIC i Japan och EU-rådet, med flera. Måttenheten SAR (specific absorption rate) mäter i vilken grad kroppen absorberar radiofrekvensenergi. SAR-gränsen som gäller för Wi-Fi och Bluetooth är 1,6 W/kg enligt FCC och IC och 2,0 W/kg enligt EU-rådet. Pod touch har testats och befinner sig inom riktlinjerna från FCC, IC och EU avseende exponering från radiofrekvensenergi vid användning av mobiltelefon, Wi-Fi och Bluetooth. Vid SAR-testerna placeras iPod touch i en vanlig position under användning (dvs. tätt inpå kroppen) och dess radioantenn är inställda på högsta möjliga sändarstyrka. Faktiska SAR-nivåer vid normal användning kan ligga långt under maximala SAR-värden. Vid normal användning anpassar iPod touch automatiskt radiosändarstyrkan till lägsta möjliga nivå som krävs för kommunikation med det trådlösa nätverket. När du bär med dig iPod touch bör du placera den på minst 1,5 cm avstånd från kroppen för att säkerställa att dina exponeringsnivåer ligger på eller under maximala gränsvärden. Undvik fodral med metalldelar. Enheten har testats enligt de standardiserade mått och rutiner som specificerats i FCC OET Bulletin 65, Supplement C (Edition 01-01) och IEEE 1528-2003 och Canada RSS 102 utfärdat 4 mars 2010. iPod touch följer EU:s rekommendationer daterade 12 juli 1999 avseende begränsning av allmänhetens exponering från elektromagnetiska fält [1999/519/EC]. Exponering av radiofrekvensenergi är relaterad till tid och avstånd. Om du fortfarande är tveksam inför exponering från radiofrekvensenergi kan du öka avståndet till Pod touch och begränsa tiden du använder Pod touch när dess radioantenn kommunicerar med trådlösa nätverk.

**Ytterligare information** Du hittar mer information från FCC om exponering från radiofrekvensenergi på: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Mer information om vetenskaplig forskning relaterad till radiofrekvensexponering finns i forskningsdatabasen EMF som administreras av WHO på: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**Radiofrekvensstörningar** Radiofrekvensstrålning från elektronisk utrustning kan störa annan elektronisk utrustning och försämra dess funktionalitet. iPod touch är utformad, testad och tillverkad för att överensstämma med regleringar gällande radiofrekvensstrålning i EU, USA, Kanada, Japan och andra länder. Trots det kan de trådlösa sändarna och kretsarna i iPod touch orsaka störning på annan elektronisk utrustning. Tänk därför på följande försiktighetsåtgärder:

**Flygplan** Användning av iPod touch kanske inte är tillåten under flygningar. Information om att använda flygplansläget som slår av de trådlösa sändarna i iPod touch finns i *iPod touch Användarhandbok*.

**Fordon** Radiofrekvensstrålning från iPod touch kan påverka elektroniska system i motorfordon. Hör efter med tillverkaren eller en återförsäljare om detta gäller ditt fordon.

**Pacemakers** För att undvika möjliga störningar av pacemakers ska personer som har en pacemaker:

- Alltid hålla iPod touch mer än 15 cm från pacemakern när enheten är påslagen
- Aldrig förvara iPod touch i en bröstficka

Om du har anledning att misstänka att någon störning sker ska du *slå av* iPod touch omedelbart.

**Medicinsk utrustning** Om du använder någon medicinsk utrustning kontrollerar du med tillverkaren eller din läkare om den är tillräckligt avskärmad från radiofrekvensstrålning från iPod touch.

**Vårdinrättningar** Sjukhus och vårdinrättningar kan använda utrustning som är känslig för extern radiofrekvensenergi. Slå av iPod touch om personal eller skyltar ber dig om detta.

**Sprängområden och skyltade områden** Undvik att störa sprängningar genom att stänga av iPod touch i "sprängområden" eller i områden som skyltas med "Stäng av tvåvägsradio". Följ alla skyltar och anvisningar.

**Rengöra höljet på iPod touch** När du rengör iPod touch kopplar du från alla kablar och stänger av den (håll av-/påknappen nertryckt och skjut sedan reglaget på skärmen). Torka sedan av den med en mjuk, lätt fuktad, luddfri duk. Se till att fukt inte tränger in i några öppningar. Använd inte fönsterputs, rengöringsmedel, spray, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller rengöringsmedel som innehåller slipmedel när du rengör iPod touch.

## Certifiering och standarder

Se symbolerna på iPod touch gällande dess certifieringar och överensstämmelse med standarder. Du visar dem genom att välja Inställningar > Allmänt > Om > Regelverk.

Japan



□ D 11-0005 202  
□ 003WWA100722  
□ 003WWA100723



Sydafrika



TA-2010/1401  
Approved

Ryssland



ME67

EU



Förenade  
Arab-  
emiraten

TRA ID: 0016472/08  
TA: ER0047295/10

Singapore

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

**Viktigt:** Ändringar eller modifieringar av produkten som inte auktoriserats av Apple kan äventyra EMC-överensstämmelsen och därmed även din rätt att använda produkten. Den här produkten har uppvisat EMC-överensstämmelse under förhållanden som omfattade användning av kompatibel kringutrustning och avskärmade kablar mellan

systemkomponenter. Det är viktigt att du använder kompatibel kringutrustning och avskärmade kablar mellan systemkomponenter för att minska risken för störning av radio- och TV-apparater och annan elektrisk utrustning.

## FCC-överensstämmelse

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Kanadensisk överensstämmelse

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## EU-överensstämmelse

Utrustningen understiger de gränsvärden för radiofrekvensexponering som fastställs i 1999/519/EC som är rådets rekommendationer från 12 juli 1999 avseende begränsning av allmänhetens exponering från elektromagnetiska fält (0-300GHz).

Denna trådlösa enhet överensstämmer med R&TTE Directive.

### Europe—EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnekk, Apple Inc., jiddikjara li dan l-apparat Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi- och Bluetooth-enhet överensstämmer med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

En kopia av EU-deklarationen om överensstämmelse finns på:

[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPod touch kan användas i följande EU- och EFTA-länder:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## EU-begränsningar

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

## Taiwanesisk trådlös överensstämmelse

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Japansk överensstämmelse – VCCI Class B Statement

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Taiwanesisk batterianmärkning

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池  
請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Kinesisk batterianmärkning

警告：不要刺破或焚燒。該電池不含水銀。

## Koreansk

### varningsanmärkning

#### 대한민국 규정 및 준수

방출위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이,  
있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로  
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지  
역에서 사용할 수 있습니다.

## Apple ett (1) års begränsad garanti - iPod

### HUR KONSUMENTLAGSTIFTNING FÖRHÅLLER SIG TILL DENNA GARANTI

DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, MEN DU KAN OCKSÅ HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN STAT TILL STAT (ELLER EFTER LAND ELLER REGION). UTÖVER VAD SOM ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG, VARKEN UNDANTAR, BEGRÄNSAR ELLER UTESLUTER APPLE ANDRA RÄTTIGHETER SOM KAN TILLKOMMA DIG, INKLUSIVE DE RÄTTIGHETER SOM KAN UPPKOMMA GENOM BRISTANDE ÖVERENSSTÄMMELSE MED ETT KÖPEAVTAL. FÖR FULL FÖRSTÅELSE AV DINA RÄTTIGHETER BÖR DU TA DEL AV NATIONELL LAGSTIFTNING, REGION ELLER STAT.

### ANSVARSBEGRÄNSNING SOM KAN PÅVERKA KONSUMENTLAGSTIFTNING

I DEN UTSTRÄCKNING DET ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG, UTESLUTER OCH ERSÄTTER DENNA GARANTI OCH DE HÄRI FRAMSTÄLLDA RÄTTIGHETERNA ALLA ANDRA GARANTIER, RÄTTIGHETER OCH VILLKOR, BÅDE MUNTliga OCH SKRIFTLIGA, OCH OAVSETT OM DESSA GRUNDAS PÅ LAGSTIFTNING ELLER ÄR UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. APPLE FRISKRIVER SIG, I DEN UTSTRÄCKNING TILLÄMPLIG LAG TILLÅTER, FRÅN ALLT ANSVAR SOM FÖLJER AV LAGSTIFTNING ELLER ÄR UNDERFÖRSTÅTT, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, ANSVAR FÖR ALLMÅN BESKAFFENHET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL OCH ANSVAR FÖR DOLDA ELLER LATENTA DEFEKTER. I DEN UTSTRÄCKNING SÅDANT ANSVAR INTE

LAGLIGEN KAN AVSÄGAS, BEGRÄNSAR APPLE GILTIGHETEN OCH SKYLDIGHETERNA SOM FÖLJER AV ETT SÅDANT ANSVAR TILL GILTIGHETEN AV DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI OCH, EFTER APPLE:S EGET VAL, REPARATION ELLER UTBYTESSERVICE SOM BESKRIVS NEDAN. EN DEL STATER (LÄNDER OCH PROVINCR) TILLÅTER INTE TIDSBEGRÄNSNINGAR AVSEENDE HUR LÅNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI ELLER VILLKOR KAN GÄLLA, VILKET KAN INNEBÄRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

### **VAD OMFATTAS AV DENNA GARANTI?**

Apple garanterar att Apple-märkt hårdvaruprodukt och tillbehör inkluderat i originalförpackningen ("Apple Produkt") är fri från defekter i material och utförande vid normalt bruk i enlighet med Apple:s publicerade bruksanvisning under ETT (1) ÅR från den ursprungliga inköpsdagen ("Garantiperiod"). Apple:s publicerade bruksanvisningar inkluderar, men är inte begränsade till, information i tekniska specifikationer, användarmanualer och servicekommunikation.

### **VAD OMFATTAS INTE AV DENNA GARANTI?**

Denna garanti omfattar inte hårdvaruprodukt eller programvara som inte är Apple-märkt, även om den är paketerad eller såld tillsammans med Apple hårdvara. Andra tillverkare, leverantörer, eller utgivare, än Apple, kan utställa egna garantier till dig men Apple tillhandahåller deras produkter i befintligt skick, i den utsträckning det är tillåtet enligt lag. Programvara som tillhandahålls av Apple med eller utan Apples varumärke (inklusive men inte begränsat till systemprogram) omfattas inte av denna garanti. Se Apple:s licensavtal som följer med programvaran för mer information om dina rättigheter avseende dess användning. Apple garanterar inte att användandet av Apple Produkten kommer att fungera felfritt eller utan avbrott. Apple ansvarar inte för skada som uppstår som ett resultat av att bruksanvisningar för Apple Produktens användning inte efterföljs.

Denna garanti gäller inte: (a) förbrukningsdelar som batterier eller skyddande höljen som är utformade att förbrukas över tid, med undantag för om skada beror på brist i material eller tillverkning; (b) kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar på anslutningsenheter; (c) skada orsakad av användning tillsammans med andra produkter; (d) skada orsakad av olyckshändelse, vanvård, felaktig användning, kontakt med vätska, eldsvåda, jordbävning eller andra yttre orsaker; (e) skada orsakad av användning av Apple Produkten på annat sätt än enligt Apple:s publicerade bruksanvisningar; (f) skada orsakad av service (inklusive uppgraderingar och tillägg) som utförts av någon som inte är Apple:s representant eller en behörig Apple-serviceleverantör ("AASP"); (g) en Apple Produkt som har modifierats för att förändra funktionalitet eller kapacitet utan Apples skriftliga godkännande därtill; (h) fel som orsakats av normalt slitage eller på annat sätt av normalt åldrande av Apple Produkten, eller (i) om något serienummer på Apple Produkten har tagits bort eller förändrats.

## DITT ANSVAR

DU BÖR REGELBUNDET TA BACKUP-KOPIOR AV INFORMATIONEN PÅ DIN APPLE PRODUKTS LAGRINGSENHET FÖR ATT SKYDDA INNEHÅLLET OCH SOM EN FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD MOT EVENTUELLA FUNKTIONSFEL.

Innan du erhåller garantiservice, kan Apple eller dess representanter komma att begära att du uppvisar kvitto eller annat bevis på ditt köp, svarar på frågor som är avsedda att identifiera möjliga felorsaker samt följer Apples rutiner för att få garantiservice. Innan du lämnar in din Apple Produkt för garantiservice bör du göra en separat backup-kopia av innehållet i lagringsenhet, ta bort all personlig information som du vill skydda och avaktivera alla lösenord.

UNDER GARANTISERVICEN KOMMER INNEHÅLLET PÅ LAGRINGSENHETEN ATT RADERAS OCH OMFORMATTERAS. APPLE OCH DESS REPRESENTANTER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR FÖRLUST AV PROGRAMVARA, DATA ELLER ANNAN INFORMATION LAGRAD PÅ LAGRINGSENHETEN ELLER PÅ NÅGON ANNAN DEL AV DEN APPLE PRODUKT SOM REPARERAS.

Efter genomförd garantiservice återlämnas din Apple Produkt eller ersättningsprodukt till dig konfigurerad på samma sätt som produkten var vid det ursprungliga inköpstillfället, med förbehåll för tillämpliga uppdateringar. Apple kan komma att installera uppdateringar av systemprogramvaran som en del av garantiservicen som kommer att förhindra att Apple Produkten återgår till tidigare versioner av systemprogramvaran. Tredje parts applikationer som installerats på Apple Produkten kan bli inkompatibla eller inte fungera med Apple Produkten som ett resultat av att systemprogramvaran uppdaterats. Du är själv ansvarig för återinstallationen av all annan programvara, data och information. Återskapande och återinstallation av andra programvaror, data och information omfattas inte av denna garanti.

**Observera: Öppna inte Apple Produkten. Att öppna och ta isär Apple Produkten kan komma att orsaka skada som inte omfattas av denna garanti. Endast Apple eller en AASP skall utföra service av denna Apple Produkt.**

## VAD GÖR APPLE VID GARANTIBROTT?

Om du under Garantitiden lämnar in ett godtagbart krav till Apple eller till en AASP, kommer Apple efter egen bedömning att, (i) reparera Apple Produkten med användande av nya eller begagnade delar med motsvarande funktion och tillförlitlighet som nya delar, (ii) ersätta Apple Produkten med en produkt av i vart fall motsvarande funktionalitet och består av nya och/eller begagnade delar med motsvarande funktion och tillförlitlighet som nya delar, eller (iii) erbjuda att köpeskillingen för Apple Produkten återbetalas.

Apple kan komma att begära att du ersätter vissa delar eller produkter som kan installeras av användaren själv. En ersättningsdel eller ersättningsprodukt, inklusive en del som installeras av användaren i enlighet med Apples instruktioner, övertar Apple Produktens återstående garanti eller nittio (90) dagar från datumet för utbyte eller reparation, beroende på vilket alternativ som ger dig längst skydd. När en produkt eller del är utbytt eller återbetalning har skett, blir den utbytta delen din egendom och den del som bytts ut eller ersatts tillhör Apple.

## HUR FÅR JAG GARANTISERVICE?

Kontrollera möjligheten att få hjälp via en dator, online, enligt vad som anges nedan innan du begär garantiservice. Om Apple Produkten trots försök med sådan hjälp inte fungerar, ta kontakt med en representant för Apple, en Apple auktoriserad återförsäljare ("Apple Återförsäljare") eller AASP, med användande av informationen nedan. En Apple representant eller AASP kommer att hjälpa dig att avgöra om din Apple Produkt behöver service och, om den gör det, kommer att informera dig hur Apple tillhandahåller sin service. Om du kontaktar Apple per telefon kan andra kostnader tillkomma, beroende på var du befinner dig.

Information online, med uppgifter om hur du får garantiservice, ges nedan.

## ALTERNATIV VID GARANTISERVICE

Apple tillhandahåller garantiservice genom ett eller flera av följande alternativ:

(i) Återlämningservice. Du kan lämna in din Apple Produkt till en Apple Återförsäljare eller till ett Auktoriserat Apple-serviceställe som erbjuder service på plats. Service kommer att utföras på plats, eller så kan Apple Återförsäljare eller Auktoriserat Apple-serviceställe skicka din Apple Produkt vidare till ett av Apple:s Reparations Service ("ARS") ställen för att servas. När du har fått meddelande om att servicen är genomförd, kan du omgående hämta ut Apple Produkten från den Apple Återförsäljare eller det Auktoriserade Apple-serviceställe som du har lämnat produkten till eller får du Apple Produkten skickad direkt hem till dig från ARS.

(ii) Via postförsändelse. Om Apple bedömer att din Apple Produkt kan skickas via Postförsändelse, kommer Apple att skicka dig en förbetald fraktsedel och om nödvändigt, paketeringsmaterial, så att du kan skicka din Apple Produkt till ARS eller till AASP i enlighet med Apple:s instruktioner. När servicen är genomförd, kommer ARS eller AASP att returnera Apple Produkten. Apple betalar för fraktkostnaderna till och från den plats där du befinner dig, om instruktionerna följs.

(iii) Gör-det-självservice ("GDS"). GDS gör det möjligt för dig att reparera din egen Apple Produkt. Om GDS service efter omständigheterna är ett lämpligt alternativ, skall följande villkortillämpas.

(a) Service där Apple begär att den ersatta produkten eller delen skall returneras. Apple kan kräva att ett kreditkort ställs som säkerhet för ersättningsproduktens eller ersättningsdelens försäljningspris och tillkommande transportkostnader. Om du underlåter att lämna ett kreditkortsom säkerhet, kommer GDS service inte att vara tillgängligt för dig och Apple kommer att erbjuda alternativa servicearrangemang. Apple kommer att skicka en ersättningsprodukt eller ersättningsdel till dig med instruktioner för dess installation, om tillämpligt, och de föreskrifter för retur av den produkt eller del som ersatts. Om du följer instruktionerna, annullerar Apple av dig ställd säkerhet, så att du inte debiteras för reservdelar eller transport. Om utbytta delar inte returneras till Apple såsom instruerats, eller den utbytta delen eller produkten inte är berättigad till garantiservice, kommer Apple debitera ditt kreditkort med det godkända beloppet.

(b) Service där Apple inte kräver att den ersatta produkten eller delen returneras. Apple kommer kostnadsfritt att skicka dig en ersättningsprodukt eller del tillsammans med instruktioner för installation, om tillämpligt, och krav avseende avlägsnande av den ersatta produkten eller delen.

(c) Apple ansvarar inte för egna arbetskostnader som uppkommer vid GDS service. Kontakta Apple på det telefonnummer som återfinns nedan om du skulle behöva ytterligare assistans.

Apple förbehåller sig rätten att byta metod för hur Apple skall tillhandahålla garantiservice till dig och villkoren för att din Apple Produkt skall vara berättigad att erhålla en viss metod eller service. Service kommer att vara begränsad till de alternativ som finns tillgängliga i det land där servicen efterfrågas. Servicemetoder, tillgänglighet av reservdelar samt tiden för åtgärd kan variera beroende på det land som servicen begärs i. Du kan bli ansvarig för transport- och hanteringskostnader om Apple Produkten inte kan erhålla service i det land där service begärs. Om du begär service i ett land som inte är det land där produkten inhandlades är du ansvarig för att alla tillämpliga import- och exportlagar och föreskrifter följs och du ansvarar för alla tullavgifter, mervärdesskatter och andra hänförliga skatter och avgifter. För internationell service, kan Apple reparera och byta ut defekta delar och produkter med jämförliga produkter och delar som uppfyller lokal standard.

## **ANSVARSBEGRÄNSNING**

MED UNDANTAG FÖR VAD SOM ANGES I DENNA GARANTI OCH I DEN UTSTRÄCKNING SOM DET ÄR LAGLIGEN TILLÅTET, ANSVARAR APPLE INTE FÖR DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR ORSAKADE AV BROTT MOT GARANTI ELLER VILLKOR, OAVSETT HUR SÅDANT RÄTTSLIGT KVALIFICERAS, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL FÖRLORAD ANVÄNDNING, UTEBLIVEN INTÄKT, UTEBLIVNA FAKTISKA ELLER FÖRVÄNTADE VINSTER (INKLUSIVE UTEBLIVEN VINST PÅ AVTAL), FÖRLUST AVSEENDE ANVÄNDNING AV PENGAR, FÖRLUST AVSEENDE FÖRVÄNTADE BESPARINGAR, FÖRLUST AV AFFÄRSVERKSAMHET, FÖRLUST AV MÖJLIGHETER, FÖRLUST AV GOODWILL, FÖRLUST AV ANSEENDE, FÖRLUST, SKADA, ÄVENTYRANDE ELLER FÖRVANSKNING AV DATA, ELLER VARJE INDIREKT SKADA ELLER FÖRLUST ELLER FÖLJDSKADA OAVSETT HUR DENNA UPPKOMMIT, INKLUSIVE ÅTERSTÄLLANDE AV UTRUSTNING ELLER EGENDOM, VARJE KOSTNAD FÖR ÅTERSTÄLLANDE, PROGRAMMERING ELLER ÅTERSKAPANDE AV VARJE PROGRAM ELLER UPPGIFTER SOM LAGRATS PÅ ELLER ANVÄNTS MED APPLE PRODUKTEN ELLER VARJE MISSLYCKANDE ATT UPPRÄTTHÅLLA SEKRETESSEN AV UPPGIFTER SOM LAGRATS I PRODUKTEN. DEN FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGEN GÄLLER INTE DÖDSFALL, PERSONSKADA ELLER LAGSTADGAT ANSVAR FÖR UPPSÄTLIG ELLER GROVT VÅRDSLÖS HANDLING OCH/ELLER UNDERLÅTENHET. SÄRSKILT FRAMHÅLLS ATT APPLE INTE UTGER SIG FÖR ATT KUNNA REPARERA NÅGON PRODUKT ENLIGT DENNA GARANTI ELLER BYTA UT NÅGON PRODUKT UTAN RISK FÖR ELLER FÖRLUST AV PROGRAMMEN ELLER DATA.

EN DEL LÄNDER (DELSTATER OCH PROVINSER) TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG GÄLLANDE DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN MEDFÖRA ATT OVANSTÄENDE BEGRÄNSNING ELLER UNDANTAG INTE GÄLLER DIG.

## INTEGRITET

Apple kommer att upprätthålla och använda kundinformation i enlighet med Apples personuppgiftspolicy som finns tillgänglig på [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy).

## ALLMÄNT

Ingen av Apples återförsäljare, agenter eller anställda har behörighet att på något sätt förändra, utöka eller komplettera denna garanti. Om något villkor skulle bedömas som olagligt eller ej verkställbart skall lagligheten av och verkställbarheten av övriga villkor inte påverkas eller försämrats. Denna garanti är upprättad och skall tolkas i enlighet med det lands lag där Apple Produkten är inhandlad. Apple är identifierat i slutet av detta dokument som det land i vilket köpet av Apple Produkten skedde. Apple eller den part som träder i dess ställe är utfärdaren av denna garanti.

## ONLINE INFORMATION

Mer information om följande återfinns online:

### **Internationell Support Information**

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

### **Auktoriserade Apple-serviceställen**

[support.apple.com/kb/HT1434](http://support.apple.com/kb/HT1434)

### **Auktoriserade Apple Återförsäljare**

[www.apple.com/retail/storelist](http://www.apple.com/retail/storelist)

### **Apple Support and Service**

<http://support.apple.com/kb/HE57>

### **Apples Kostnadsfria Support**

[www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary](http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary)

Region/Inköpsland	Apple	Adress
<b>Amerika</b>		
Brasilien	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Kanada; L3R 5G2 Kanada
Mexiko	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132, Colonia Peña Blanca, Santa Fé, Delegación Álvaro Obregón, México D. F., CP 01210, Mexico
Amerikas Förenta Stater och övriga amerikanska länder	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Region/Inköpsland	Apple	Adress
<b>Europa, Mellanöstern och Afrika</b>		
Alla länder	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Irland
<b>Asien och Stillahavsområdet</b>		
Australien; Nya Zeland; Fiji, Papua Nya Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australien
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
Indien	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, Indien
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, SydKorea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Kambodja, Guam, Indonesien, Laos, Singapor, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filippinerna, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64
Folkrepubliken Kina	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 Kina
Thailand	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330, Thailand
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Övriga asiatiska länder och länder i stillahavs-området	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.









© 2011 Apple Inc. Alla rättigheter förbehålls.

Apple, Apples logotyp, iPod, iPod touch och logotypen Made for iPod är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder. Ordmärket Bluetooth med logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och används under licens av Apple Inc. IOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och används under licens.

S034-6043-A

Printed in XXXX